

THE PALIVERSE PROJECT

Το σύμπαν της σοφίας του Βούδα

Ο Τριμερής Κανόνας (Tīpiṭaka)

3. Ο Κανόνας της ανώτερης διδασκαλίας
(3. Abhidhamma Piṭaka)

04. Προσδιορισμός των ατόμων (04. Puggalapaññattipāḷi)

3. Ομαδοποίηση των τριών (3. Tikauddeso)

[Pp 1.3, PTS 5]



PaliVerse

04. Προσδιορισμός των ατόμων

3. Ομαδοποίηση των τριών

9. Τρία άτομα -

- (1) Αυτός χωρίς επιθυμία, αυτός με επιθυμία, αυτός που έχει ξεπεράσει την επιθυμία.
- (2) Τρία άτομα παρόμοια με ασθενείς.
- (3) Ο μάρτυρας του σώματος, ο έχων επιτύχει την ορθή άποψη, ο απελευθερωμένος διά της πίστης.
- (4) Αυτός που μιλάει σαν κοπριά, αυτός που μιλάει σαν λουλούδι, αυτός που μιλάει σαν μέλι.
- (5) Το άτομο με νου σαν πληγή, το άτομο με νου σαν αστραπή, το άτομο με νου σαν κεραυνό.
- (6) Ο τυφλός, ο μονόφθαλμος, ο διόφθαλμος.
- (7) Το άτομο με αναποδογυρισμένη σοφία, το άτομο με σοφία σαν αγκαλιά, το άτομο με ευρεία σοφία.
- (8) Κάποιο άτομο δεν είναι χωρίς πάθος για τις ηδονές και τα είδη ύπαρξης· κάποιο άτομο είναι χωρίς πάθος για τις ηδονές αλλά δεν είναι χωρίς πάθος για τα είδη ύπαρξης· κάποιο άτομο είναι χωρίς πάθος για τις ηδονές και τα είδη ύπαρξης.
- (9) Το άτομο που μοιάζει με χάραξη σε βράχο, το άτομο που μοιάζει με χάραξη στη γη, το άτομο που μοιάζει με χάραξη στο νερό.
- (10) Τρία άτομα παρόμοια με τραχύ ύφασμα.
- (11) Τρία άτομα παρόμοια με ύφασμα από την Κάσι.
- (12) Ο εύκολα μετρήσιμος, ο δύσκολα μετρήσιμος, ο αμέτρητος.
- (13) Κάποιο άτομο δεν πρέπει να συναναστρέφεται κανείς, δεν πρέπει να συνδέεται κανείς, δεν πρέπει να υπηρετεί κανείς· κάποιο άτομο πρέπει να συναναστρέφεται κανείς, πρέπει να συνδέεται κανείς, πρέπει να υπηρετεί κανείς· κάποιο άτομο πρέπει να τιμάει και να σέβεται κανείς, να συναναστρέφεται, να συνδέεται και να υπηρετεί.
- (14) Κάποιο άτομο πρέπει να αποστρέφεται κανείς, δεν πρέπει να συναναστρέφεται κανείς, δεν πρέπει να συνδέεται κανείς, δεν πρέπει να υπηρετεί κανείς· κάποιο άτομο πρέπει να αγνοεί κανείς, δεν πρέπει να συναναστρέφεται κανείς, δεν πρέπει να συνδέεται κανείς, δεν πρέπει να υπηρετεί κανείς· κάποιο άτομο πρέπει να συναναστρέφεται κανείς, πρέπει να συνδέεται κανείς, πρέπει να υπηρετεί κανείς.
- (15) Κάποιο άτομο είναι αυτός που εκπληρώνει τις ηθικές αρχές, ασκεί σε κάποιο βαθμό την αυτοσυγκέντρωση, ασκεί σε κάποιο βαθμό τη σοφία· κάποιο άτομο είναι αυτός που εκπληρώνει τις ηθικές αρχές και είναι αυτός που εκπληρώνει την

αυτοσυγκέντρωση, ασκεί σε κάποιο βαθμό τη σοφία· κάποιο άτομο είναι αυτός που εκπληρώνει τις ηθικές αρχές και είναι αυτός που εκπληρώνει την αυτοσυγκέντρωση και είναι αυτός που εκπληρώνει τη σοφία.

(16) Τρεις Διδάσκαλοι.

(17) Και άλλοι τρεις Διδάσκαλοι.

Τριάδα.

ΠΑΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΑΥΤΗ ΤΗ ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ

Η παρούσα μετάφραση αποτελεί μέρος του PaliVerse Project, της πρώτης πλήρους και ενιαίας αγγλικής μετάφρασης του Κανόνα Πάλι, μαζί με τα Σχόλια (Aṭṭhakathā) και τα Υποσχόλια (Tīkā) και συνοδεύεται από διαδραστικά εργαλεία μελέτης. Το

PaliVerse είναι ένα έργο σε εξέλιξη. Οι μεταφράσεις που δημιουργούνται με τεχνητή νοημοσύνη βελτιώνονται συνεχώς μέσω αναθεωρήσεων και σχολίων από ειδικούς. Το παρόν κείμενο αποτελεί την πιο πρόσφατη μετάφραση κατά την ημερομηνία λήψης.

Ημερομηνία δημιουργίας PDF: 14 Σεπτεμβρίου 2026

ΠΩΣ ΝΑ ΠΑΡΑΘΕΣΕΤΕ ΤΗΝ ΠΗΓΗ

PaliVerse (2026). Ο Τριμερής Κανόνας. 3. Ο Κανόνας της ανώτερης διδασκαλίας. 04. Προσδιορισμός των ατόμων. 3. Ομαδοποίηση των τριών έχει ανακτηθεί από το paliverse.org

© 2026 The PaliVerse Project · Με επιφύλαξη παντός δικαιώματος
Κέντρο Μελέτης και Πρακτικής Βουδισμού Τεραβάδα
Αστική Μη Κερδοσκοπική Εταιρεία εγγεγραμμένη στην Ελλάδα
Το παρόν PDF μπορεί να διανέμεται ελεύθερα για σκοπούς μελέτης και πρακτικής.

PaliVerse.org